This document is available in English

Adroddiad ar gyfer	**Awdurdod Tân ac Achub**
Rhif adroddiad	**FRA2017/09/11**
Dyddiad	**18 Medi 2017**
Swyddog Arweiniol	**Trysorydd**
Swyddog Cyswllt	**Ken Finch (01745 535286)**
Pwnc	**Dyfarniad Cyflog y Prif Swyddogion 2017**

PWRPAS YR ADRODDIAD

1 Gofynnir i'r Aelodau gefnogi'r cytundeb ynghylch dyfarniad cyflog 2017 a wnaed gan y Cyd-Gyngor Cenedlaethol (yr NJC) ar gyfer Rheolwyr Brigâd Gwasanaethau Tân ac Achub Awdurdodau Lleol.

CRYNODEB GWEITHREDOL

2 Mae'r Cyd-Gyngor wedi dod i gytundeb ynghylch dyfarniad cyflog 2017, sef codiad o 1.0% yn y cyflog sylfaenol, gan ddod i rym o 1 Ionawr 2017 a gofynnir i aelodau gefnogi'r cytundeb hwn.

ARGYMHELLIAD

3 Bod yr Aelodau'n cefnogi penderfyniad y Cyd-Gyngor fel y nodir uchod.

SYLWADAU'R PANEL GWEITHREDOL/PWYLLGOR ARCHWILIO

4 Nid yw'r adroddiad hwn wedi cael ei ystyried gan Aelodau ynghynt.

CEFNDIR

5 Prif rôl y Cyd-Gyngor yw dod i gytundeb ar fframwaith cenedlaethol cyflogau ac amodau Rheolwyr Brigâd i'w cymhwyso'n lleol yn y Gwasanaeth Tân ac Achub yn y Deyrnas Unedig. Yn GTAGC, mae'r term 'Rheolwyr Brigâd' yn cyfeirio at swyddi Prif Swyddog Tân, Dirprwy Brif Swyddog Tân a'r Prif Swyddogion Tân Cynorthwyol.

6 Yn dilyn dyfodiad Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011, diwygiwyd Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Rheolau Sefydlog) (Diwygio) (Cymru) i adlewyrchu'r newidiadau a ddaeth gyda'r Mesur. Er bod y rhan fwyaf o'r newidiadau'n ymwneud ag awdurdodau lleol, mae rhai ohonynt yn berthnasol i'r awdurdodau tân ac achub.

7 Mae Rheoliadau 2014 yn gwneud darpariaeth ynghylch talu prif swyddogion. Pwrpas hyn yw sicrhau bod yn rhaid i unrhyw benderfyniad i bennu neu amrywio tâl prif swyddogion (neu rai i'w penodi yn brif swyddogion) gael ei wneud gan yr awdurdod llawn heb y posibilrwydd o ddirprwyo hyn i un o bwyllgorau'r awdurdod. Mae hyn yn cynnwys unrhyw godiad cyflog blynyddol y cytunir arno'n genedlaethol.

GWYBODAETH

8 Mae'r Cyd-Gyngor wedi dod i gytundeb ynghylch dyfarniad cyflog 2017, sef codiad o 1.0% yn y cyflog sylfaenol, gan ddod i rym o 1 Ionawr 2017 ymlaen fel y nodwyd yn y memo dyddiedig 27 Gorffennaf 2017 sydd yn Atodiad 1.

9 Mae Atodiad 2 yn dangos isafswm cyfraddau blynyddol cyflogau prif swyddogion tân.

GOBLYGIADAU

Amcanion Llesiant	Ddim yn berthnasol
Cyllideb	Mae darpariaeth ar gyfer 1% wedi ei gynnwys yn y gyllideb sy'n gysylltiedig â'r swyddi a gyfeirir atynt yn y dyfarniad cyflog cenedlaethol hwn.
Cyfreithiol	Dim goblygiadau penodol yn codi o gymeradwyo'r argymhelliad.
Staffio	Dim goblygiadau penodol yn codi o gymeradwyo'r argymhelliad.
Cydraddoldeb/Hawliau Dynol/Y Gymraeg	Dim goblygiadau penodol yn codi o gymeradwyo'r argymhelliad.
Risgiau	Dim goblygiadau penodol yn codi o gymeradwyo'r argymhelliad.

Atodiad 1
(cyfieithiad)

Ysgrifennydd y Cyflogwyr, Simon Pannell
Local Government House, Smith Square
London, SW1P 3HZ
Ffôn 020 7664 3188
e-bost: firequeries@local.gov.uk
Ysgrifennydd Ochr y Staff, Stuart Errington
9 -11 Pebble Close
Amington
Tamworth
Staffordshire
B77 4RD
Ffôn 01827 302300

Y CYD-GYNGOR CENEDLAETHOL AR GYFER RHEOLWYR BRIGÂD GWASANAETHAU TÂN AC AWDURDODAU LLEOL

I: Gadeiryddion Awdurdodau Tân
Prif Swyddogion Tân
Clercod i'r Awdurdodau Tân
Cyfarwyddwyr Adnoddau Dynol
Aelodau'r Cyd-Gyngor

---

27 Gorffennaf 2017

Annwyl Syr/Fadam

Dyfarniad Cyflog 2017

1. Mae'r Cyd-Gyngor wedi cytuno i godiad o 1.0% yng nghyflog rheolwyr brigâd gan ddod i rym ar 1af Ionawr 2017. Dylai cyflog pob rheolwr brigâd sy'n dod dan gytundeb y Cyd-Gyngor godi felly yn unol â'r swm hwn gan ddod i rym ar y dyddiad hwnnw. Mae'r cyfraddau blynyddol isafswm diwygiedig ar gyfer prif swyddogion tân **drosodd**.

2. Mae'r trefniadau isafswm cyflog ar gyfer penodiadau newydd ym mandiau poblogaeth 1 a 2 yn aros fel y diffiniwyd yn setliad cyflogau 2006/2007 (a gyhoeddwyd drwy gylchlythyr ar 7 Rhagfyr 2006), a bydd yn destun adolygiad maes o law.

Yn gywir,

SIMON PANNELL
STUART ERRINGTON
Cyd-Ysgrifenyddion

Atodiad 2

Cyfraddau Cyflog Blynyddol Prif Swyddogion Tân
O'r 1af Ionawr 2017 ymlaen

Band poblogaeth 1	Hyd at 500,000
Isafswm cyfradd cyflog	£100,776*
Band poblogaeth 2	500,001 i 1,000,000
Isafswm cyfradd cyflog	£100,776*
Band poblogaeth 3	1,000,001 i 1,500,000
Isafswm cyfradd cyflog	£109,970
Band poblogaeth 4	1,500,000 ac uwch (ac eithrio Llundain)
Isafswm cyfradd cyflog	£120,865
Band poblogaeth 5	Llundain
Isafswm cyfradd cyflog	£132,849

* Penodiadau newydd yn unol â pharagraff 2 uchod